

M1002303



Instrucciones para el uso

IMETEC DUETTA

ASPIRADORA ELÉCTRICA SIN BOLSA

ES

página

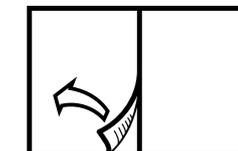
1

IMETEC
www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

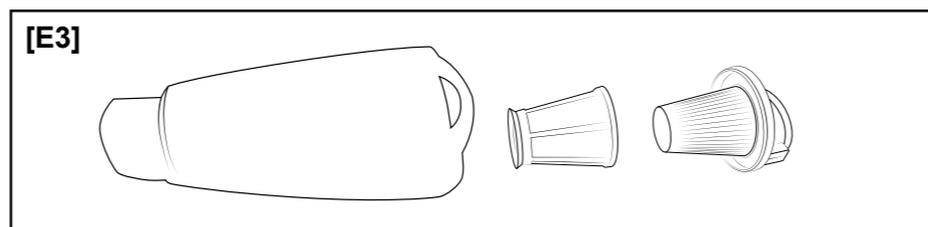
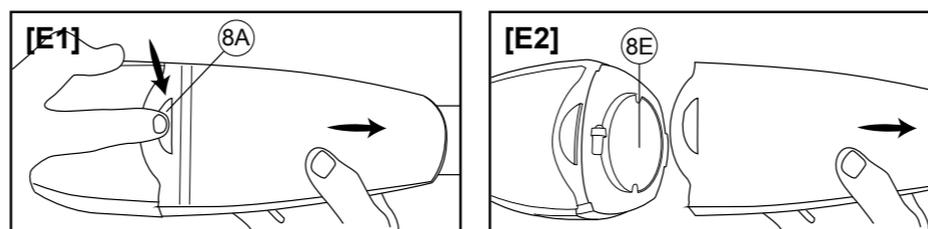
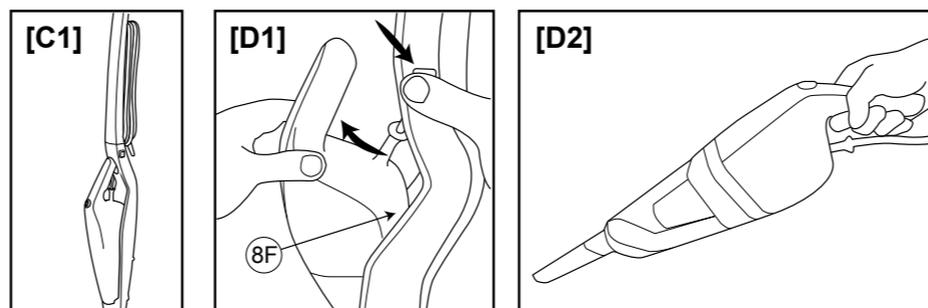
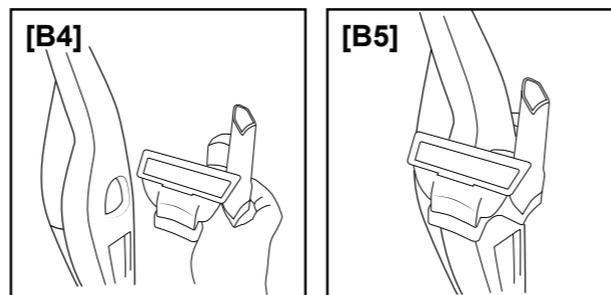
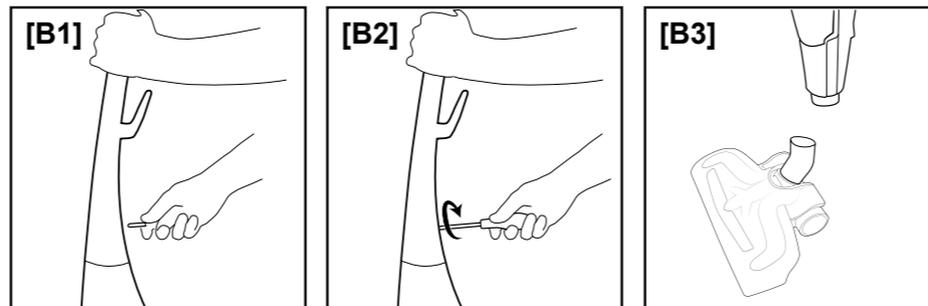
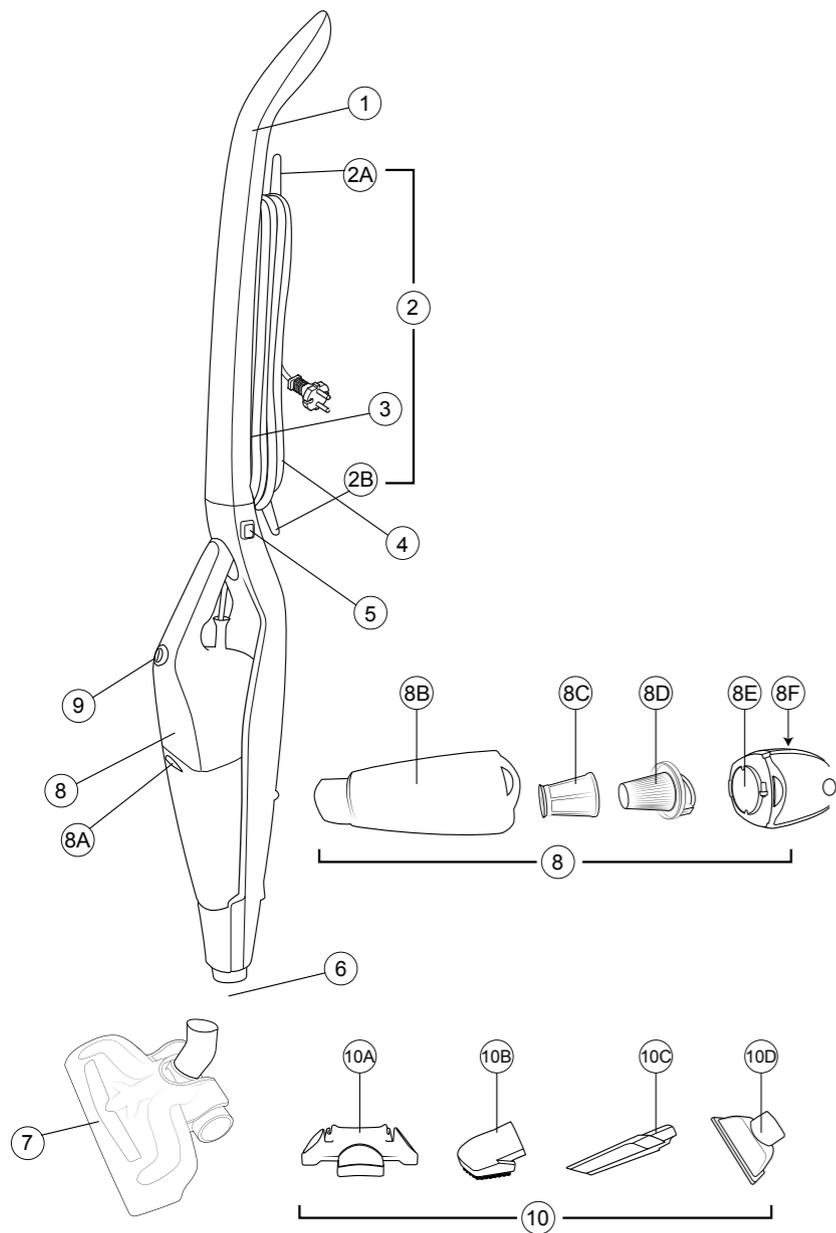
IMETEC

TYPE I9701



GUÍA ILUSTRATIVA

[A]



DATOS TÉCNICOS

IMETEC
 TYPE I9701
 220 - 240 V 50 Hz 600 W

TENACTA GROUP S.p.A.
 VIA PIEMONTE 5 IT - 24052 AZZANO S. P.

www.imetec.com

INTRODUCCIÓN

ES

Apreciado Cliente: Le agradecemos que haya elegido nuestro producto. Estamos convencidos de que valorará su calidad y fiabilidad ya que ha sido diseñado y fabricado teniendo como prioridad la satisfacción del cliente. Estas instrucciones de uso están en conformidad con la norma europea EN 82079.



¡ATENCIÓN!

Instrucciones y advertencias para un uso seguro.

Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las instrucciones de uso y, en particular, las notas, las advertencias y las instrucciones de seguridad, ateniéndose siempre a las mismas. Conserve este manual, junto con la guía ilustrativa correspondiente, para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también todos los documentos.

ⓘ NOTA: si al leer este manual de instrucciones para el uso alguna de sus partes resultara difícil de entender o si surgieran dudas, antes de usar el producto, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada en la última página.

ⓘ NOTA: las personas con discapacidad visual pueden consultar la versión digital de estas instrucciones de uso en el sitio web www.tenactagroup.com

ÍNDICE

Advertencias de seguridad	pág. 1
Referencia de símbolos	pág. 3
Descripción del aparato y de los accesorios	pág. 3
Ensamblaje	pág. 3
Accesorios	pág. 4
Uso	pág. 4
Mantenimiento	pág. 5
Conservación y cuidado del producto	pág. 6
Problemas y soluciones	pág. 6
Eliminación	pág. 7
Asistencia y garantía	pág. 7
Guía ilustrativa	I-II-III
Datos técnicos	III

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Después de haber sacado el aparato del embalaje, compruebe que esté íntegro conforme al dibujo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio

de asistencia autorizado.

- ¡Los materiales del embalaje no son juguetes para los niños! Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños; ¡riesgo de asfixia!
- Antes de conectar el aparato, controle que los datos técnicos (8F) se correspondan con los de la red eléctrica disponible. Los datos técnicos de identificación (8F) se encuentran en el aparato y en el alimentador/cargador (si está presente).
- Este aparato debe utilizarse únicamente con el fin para el cual ha sido diseñado, es decir, como aspiradora para uso doméstico. Cualquier otro uso se considera impropio y por tanto peligroso.
- Este aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con poca experiencia o conocimiento, solo bajo supervisión de un adulto o si han recibido instrucción en cuanto al uso en condiciones de seguridad e información sobre los riesgos que presenta el producto. Cerciórese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento deben ser llevados a cabo por el usuario y no por niños sin supervisión.
- ⊗ NO utilice la aspiradora para aspirar:
 - cenizas encendidas, colillas de cigarrillos o similares;
 - líquidos, como por ej., detergentes para alfombras;
 - objetos puntiagudos o duros como, por ej., clavos o grandes astillas de vidrio;
 - polvos finos como, por ej. cemento;
 - polvos de tóner (para impresoras láser, fotocopiadoras, etc.).
- ⊗ NO aspire nunca sin haber colocado la bolsa de recogida de polvo, el contenedor de polvo o el filtro.
- ⊗ NO utilice el aparato con las manos mojadas o los pies húmedos o descalzos.
- ⊗ NO tire del cable de alimentación o del aparato mismo, para desenchufarlo de la toma de corriente.
- ⊗ NO exponga el aparato a la humedad o al efecto de los agentes atmosféricos (lluvia, sol).
- Desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica antes de llevar a cabo operaciones de limpieza o mantenimiento, o si no va a utilizarse.
- En caso de avería o problemas de funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo manipule indebidamente. Si es preciso repararlo, diríjase únicamente a un centro de asistencia técnica autorizado.
- Si el cable de alimentación está dañado, hágalo sustituir en un Centro de Asistencia Técnico autorizado, para prevenir cualquier riesgo.

- **⊘ No tire nunca o levante el aparato por el cable.**
- **⊘ NUNCA sumerja el aparato en el agua ni en ningún otro líquido.**
- **⊘ NO apunte nunca el tubo de aspiración flexible, el tubo, ni ningún otro accesorio en dirección de los ojos u orejas ni se los coloque en la boca cuando se encuentren conectados a la aspiradora en funcionamiento.**
- **Use siempre el aparato con el filtro de protección del motor para evitar daños al motor en sí y a la aspiradora.**
- **Desenrolle completamente el cable de alimentación para evitar sobrecalentamientos peligrosos.**

REFERENCIA DE SÍMBOLOS

	Advertencia		Interruptor ON/OFF
	Prohibición		Clase de protección II

DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS (Fig. A)

Consulte la Figura [A] de la guía ilustrativa para controlar que su aparato tenga todos los componentes necesarios. Todas las figuras se encuentran en las páginas de cubierta de estas instrucciones de uso.

- | | |
|---|--|
| 1. Mango | compartimento del polvo |
| 2. Sistema de enrollado del cable | 8B Compartimento de recogida del polvo |
| 2A Gancho para cable superior giratorio | 8C Red de protección del filtro |
| 2B Gancho para cable inferior fijo | 8D Filtro ciclónico |
| 3. Tornillo de fijación | 8E Filtro del motor |
| 4. Cable de red con enchufe | 8F Datos técnicos |
| 5. Botones de desenganche de la miniaspiradora manual | 9. Interruptor ON/OFF |
| 6. Toma de aspiración | 10. Conjunto de accesorios |
| 7. Cepillo multisuperficie | 10A Soporte portaaccesorios |
| 8. MINIASPIRADORA manual | 10B Boquilla para limpiar el polvo |
| 8A Botón de desenganche del | 10C Boquilla estrecha |
| | 10D Boquilla para tapizados |

ENSAMBLAJE

- Afloje el tornillo de fijación (3) del mango (1) y extráigalo.
- Conecte el mango (1) al cuerpo del aparato, prestando atención a colocarlo correctamente [Fig. B1].
- Introduzca el tornillo de fijación (3) y apriételo en el sentido de las agujas del reloj [Fig. B2] ayudándose con un destornillador.
- Una el cepillo multisuperficie (7) al empalme de aspiración (6) [Fig. B3].
- Introduzca los distintos accesorios (10B+10C+10D) en el soporte portaaccesorios

10A [Fig. B4].

ES

- Fije el soporte portaaccesorios (10A) en los alojamientos correspondientes, ejerciendo una ligera presión en la parte trasera del cuerpo de la escoba [Fig. B5].

ACCESORIOS

Su aparato cuenta con los siguientes accesorios:

- **Cepillo multisuperficie (7):** El cepillo multisuperficie (7) es adecuado para las siguientes superficies: cerámica, mármol y parqueté.
- **CONJUNTO DE ACCESORIOS (10):**
 - Soporte portaaccesorios (10A): permite guardar los accesorios y montarlos en el cuerpo de la escoba.
 - Boquilla para limpiar el polvo (10B).
 - Boquilla para ranuras (10C): para limpiar en los ángulos y en las ranuras, por ej. radiadores, zócalos, persianas.
 - Boquilla para tapizados (10D): para limpiar sofás, sillones, sillas tapizadas y cortinas.

USO

USO COMO ESCOBA ELÉCTRICA

Desenrolle completamente el cable de red (4). Para ello, gire hacia abajo el gancho superior para el cable (2A) [FIG. C1].



El uso de la aspiradora con el cable enrollado, ya sea del todo o en parte, implica el riesgo de sobrecalentamiento.

ⓘ NOTA:

1. **Tenga presente que un aparato nuevo puede generar olores durante el uso inicial. Tales olores son inocuos y desaparecen tras un breve período. Asegure una buena aireación del ambiente.**
2. **Con el uso, las partes transparentes pueden opacarse.**

- Coloque el enchufe en la toma de corriente, sosteniendo el producto por el mango para evitar posibles caídas debidas al hecho de que el aparato no se hubiera guardado en posición de apagado OFF.
- Para encender o apagar la aspiradora, presione una vez el interruptor ON/OFF ① (9).
- Después de utilizar el aparato, apáguelo mediante el interruptor ON/OFF ① (9) y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Enrolle el cable de red (4) a los dos ganchos (2A y 2B) [Fig. D1]. Con el terminal del enchufe se puede fijar al cable.

USO COMO MINIASPIRADORA MANUAL

- Desenrolle completamente el cable de red (4). Para ello, gire hacia abajo el gancho superior para el cable (2A) [Fig. C1].
- Extraiga la miniaspiradora (8) del cuerpo de la escoba presionando los botones de desenganche (5) [Fig. D1].
- Introduzca el accesorio adecuado (10) para la superficie que va a limpiar, y conéctelo

a la miniaspiradora [Fig. D2].

- Presione el interruptor ON/OFF ① (9) una vez para encender la aspiradora y empezar a limpiar.
- Al terminar el trabajo, presione el interruptor ON/OFF ① (9) para apagarlo y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Vuelva a poner en el cuerpo de la escoba la miniaspiradora (8), y presione su empuñadura hasta oír el clic que indica que ha quedado bien puesta [Fig. D1].
- Enrolle el cable de red (4) a los dos ganchos (2A y 2B) [FIG. C1]. Con el terminal del enchufe se puede fijar al cable.

MANTENIMIENTO



¡ATENCIÓN! ¡Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente antes de abrir el sistema de recogida del polvo!
¡Antes de volver a usar el aparato asegúrese de que todas las partes que se han limpiado con el paño húmedo estén secas!

LIMPIEZA DEL APARATO

De ser necesario, limpie el aparato con un paño húmedo.



¡ATENCIÓN!
⊘ NO UTILICE SOLVENTES NI OTROS DETERGENTES AGRESIVOS O ABRASIVOS. DE LO CONTRARIO, SE CORRE EL RIESGO DE DAÑAR LA SUPERFICIE.

LIMPIEZA DEL CEPILLO MULTISUPERFICIE (7)

Con el motor encendido, frote la parte inferior del cepillo con la mano para quitar los restos de polvo y pelusa, que serán aspirados directamente.

LIMPIEZA DEL SISTEMA DE RECOGIDA DEL POLVO (8)



¡ATENCIÓN! Vacíe el compartimento de recogida del polvo (8B) y limpie el sistema filtrante (8C, 8D, 8E) después de cada uso.

- Limpie el sistema de recogida del polvo de acuerdo con las siguientes instrucciones y prestando atención a las figuras de la guía ilustrativa.
- Extraiga la miniaspiradora (8) del cuerpo de la escoba presionando los botones de desenganche (5) [Fig. D1].
- Presione el botón de desenganche (8A) [Fig. E1] y desmonte el contenedor del polvo (8B+8C+8D) [Fig. E2].
- Extraiga el sistema filtrante 8C y 8D [Fig. E3] y vacíe el contenedor del polvo (8B).
- Desprenda la red de protección del filtro (8C) del filtro ciclónico (8D) y límpielos sacudiéndolos y cepillándolos con cuidado para eliminar el polvo. Utilice para ello un cepillo suave para evitar daños.
- Quite el filtro del motor (8E) y límpielo.
- Si es necesario, enjuague las partes del sistema de recogida de polvo debajo del agua corriente. Antes de volver a montarlas asegúrese de que estén completamente limpias.



¡ATENCIÓN!

Deje secar el filtro por al menos 24 horas después del lavado. ¡No vuelva a colocar el filtro si se encuentra húmedo!

Si la potencia de aspiración no mejorara tras la limpieza del compartimento de recogida del polvo (8B) y del sistema filtrante (8C+8D+8E), sustituya el filtro 8D por un nuevo.

ⓘ NOTA:

- **Cambie el filtro si está dañado o si no es posible limpiarlo exhaustivamente.**
- **Cambie el filtro por lo menos una vez al año.**
- **De no llevar a cabo las operaciones requeridas de limpieza o de sustitución del filtro, la garantía pierde toda validez.**

Vuelva a montar el sistema filtrante (8C+8D) en el compartimento de recogida del polvo (8B) y móntelo en la miniaspiradora (8) prestando atención a que quede bien introducido en los alojamientos inferiores, y presione el botón de desenganche (8A) hasta que haga clic.

CONSERVACIÓN Y CUIDADO DEL PRODUCTO

Si el aparato no va a utilizarse, quite el enchufe de la toma de corriente y guárdelo en un lugar seco y protegido contra el polvo.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> • Controle que el enchufe se encuentre conectado a la red de alimentación. Asegúrese de haber presionado el interruptor ON/OFF ⓘ (9).
El aparato se apaga durante el uso y no vuelve a encenderse.	<ul style="list-style-type: none"> • La aspiradora cuenta con un termostato guardamotor que se activa y apaga el aparato en caso de sobrecalentamiento (debido a la obstrucción de los conductos de aspiración o a obstrucciones en el sistema de recogida del polvo). En caso de intervención, apague el aparato presionando el interruptor ON/OFF (9) y déjelo enfriar completamente durante algunas horas. Antes de volver a poner en marcha el aparato elimine el polvo o el objeto que obstruye los conductos de aspiración.
La aspiradora no aspira bien.	<ul style="list-style-type: none"> • El sistema de recogida del polvo está lleno: vacíe el compartimento de recogida del polvo (8B). • El filtro está obstruido: limpie o cambie el filtro (8D). • El filtro no está bien puesto: asegúrese de que el filtro (8D) esté bien puesto.

ELIMINACIÓN

ES



El embalaje del producto está hecho de materiales reutilizables. Elimínelo conforme a las normas de protección ambiental.



En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo italiano del 14 de marzo de 2014, n.º 49 "Aplicación de la directiva 2012/19/UE en materia de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)", el símbolo del contenedor de basura tachado estampado en el aparato o en el embalaje, indica que el producto al final de su vida útil debe recogerse por separado de los demás residuos.

El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente.

Asimismo, los productos electrónicos cuya dimensión sea inferior a los 25 cm pueden entregarse gratuitamente, sin obligación de compra, en puntos de venta de productos electrónicos con una superficie mínima de 400 m². La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes del aparato.

ASISTENCIA Y GARANTÍA

El aparato cuenta con un período de garantía de dos años a partir de la fecha de entrega. La fecha válida será la indicada en el recibo/factura (siempre que sea legible claramente), a no ser que el comprador pruebe que la entrega fue posterior.

En caso de defecto del producto anterior a la fecha de entrega, IMETEC garantiza la reparación o la sustitución del aparato sin gastos, a no ser que una de las dos soluciones resulte desproporcionada respecto a la otra. El comprador tiene el deber de avisar a un Centro de Asistencia IMETEC del defecto de conformidad en un plazo de dos meses desde el descubrimiento de dicho defecto.

La garantía no cubre todas las partes que resulten defectuosas por:

- a. Daños por transporte o por caídas accidentales,
- b. Instalación errónea o instalación eléctrica inadecuada,
- c. Reparaciones o cambios realizados por personal no autorizado,
- d. Falta de mantenimiento o limpieza, o bien realizados incorrectamente,
- e. Producto y/o partes de productos sujetos a desgaste y/o de consumo,
- f. No respeto de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia o desatención en el uso.
- g. Aspiración de materiales que pueden estropear el aparato (ej. cenizas, líquidos, polvo fino, tóner...)
- h. Falta de limpieza del compartimento y del filtro (para modelos con tecnología ciclónica)
- i. Falta de sustitución de la bolsa llena y de los filtros (para modelos con tecnología de bolsa)
- j. Obstrucción de la boca de aspiración
- k. Recarga de la batería sin respetar las instrucciones de preparación/uso (para productos con batería)
- l. Uso del aparato sin filtros/bolsa

- m. Uso del aparato sin haber extraído completamente el cable (para aparatos con enrollador de cable)
- n. Cable de alimentación torcido, doblado o estropeado por desidia.

La lista anterior es solo a modo de ejemplo y no es exhaustiva, ya que la presente **garantía no cubre todas aquellas** circunstancias que no dependan de defectos de fabricación **del aparato**. Además, la garantía queda excluida en todos los casos de uso inadecuado del aparato y en caso de uso profesional. IMETEC rechaza toda responsabilidad por posibles daños que puedan derivar directa o indirectamente a personas, objetos o animales domésticos como consecuencia del incumplimiento de todas las indicaciones del "Manual de instrucciones y advertencias" específico en el ámbito de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Se excluyen las acciones contractuales de garantía en relación con el vendedor.

Modo de asistencia

La reparación del aparato se debe realizar en un Centro de Asistencia IMETEC. El aparato defectuoso en garantía deberá enviarse al Centro de Asistencia junto con un documento fiscal en el que figure la fecha de venta o entrega.

IMETEC

www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITALY

M1002303
0216 (MMYY)